

路線 Routes 102, 106

香港馬拉松 2026 臨時改道安排

Temporary Diversion for HK Marathon 2026

為配合香港馬拉松2026交通安排，上述路線將實施改道安排如下：

To cope with special traffic arrangement for Hong Kong Marathon 2026, the captioned routes will be temporarily diverted as follows:

日期 Date	2026 年 1 月 18 日 (星期日) 18 January 2026 (Sunday)			
路線/方向 Route/Direc tion	102 106 港島 HK Island	106 黃大仙 Wong Tai Sin	102 美孚 Mei Foo	
影響時間 Affected Time	04:00 - 14:00	03:45 - 09:00	03:45 - 09:00	09:00 - 10:00
封閉路段 Closure Section	告士打道天橋 Gloucester Road Flyover	興發街 Hing Fat Street	興發街 及 彌敦道 Hing Fat Street & Nathan Road	彌敦道 Nathan Road
改道路線 Diverted Routeing	於維園道後，改經直行往永興街、英皇道後返回原有路線。 After Victoria Park Road, direct to Wing Hing Street, King's Road and resume their original routeings.	於英皇道後，改經清風街天橋、維園道後返回原有路線。 After King's Road, diverted via Tsing Fung Street Flyover, Victoria Park Road and resume their original routeings.	於英皇道後，改經清風街天橋、維園道後返回原有路線至康莊道後，再改經公主道、亞皆老街、彌敦道後，返回原有路線。 After King's Road, diverted via Tsing Fung Street Flyover, Victoria Park Road and resume their original routeings until Hong Chong Road, After Hong Chong Road, diverted to operate via Princess Margaret Road, Argyle Street, Nathan Road, and then resumes its original routeing.	於康莊道後，改經公主道、亞皆老街、彌敦道後，返回原有路線。 After Hong Chong Road, diverted to operate via Princess Margaret Road, Argyle Street, Nathan Road, and then resumes its original routeing.
取消巴士站 Suspended Bus Stop	<ul style="list-style-type: none">維多利亞公園，告士打道 Victoria Park, Gloucester Road維多利亞公園，高士威道 Victoria Park, Causeway Road銀幕街，英皇道 Ngan Mok Street, King's Road	<ul style="list-style-type: none">清風街，英皇道 Tsing Fung Street, King's Road興發街 Hing Fat Street	<ul style="list-style-type: none">清風街，英皇道 Tsing Fung Street, King's Road興發街 Hing Fat Street拔萃女書院，加士居道 Diocesan Girls' School, Gascoigne Road眾坊街，彌敦道 Public Square Street, Nathan Road登打士街，彌敦道 Dundas Street, Nathan Road山東街，彌敦道 Shantung Street, Nathan Road	<ul style="list-style-type: none">拔萃女書院，加士居道 Diocesan Girls' School, Gascoigne Road眾坊街，彌敦道 Public Square Street, Nathan Road登打士街，彌敦道 Dundas Street, Nathan Road山東街，彌敦道 Shantung Street, Nathan Road
臨時巴士站 Temporary Bus Stop	<ul style="list-style-type: none">銅鑼灣避風塘，維園道 Causeway Bay Typhoon Shelter, Victoria Park Road永興街 Wing Hing Street	清風街天橋，英皇道 Tsing Fung Street Flyover, King's Road	清風街天橋，英皇道 Tsing Fung Street Flyover, King's Road	不設臨時巴士站 No Temporary Bus Stop

因市區廣泛改道及交通擠塞，行車時間將會延長，班次亦可能會作調整，請預留額外乘車時間。不便之處，敬請原諒。

Due to mass diversion and traffic congestion in urban area, journey time may be lengthened and headway may be adjusted. Please allow extra time for journey. We apologize for any inconvenience caused.

營運部 (港島) 啟
Operations Department (HK Island)
BW/im



C202600127a02_OEI

城巴有限公司 Citybus Limited